

عمان : الاثنين ١٦ رمضان سنسة ١٤١٦ ه • الوافق، شباط سنة ١٩٩٦ م • العسدد ٨٠٠٨

عدد ممتان مراسيم تأليف وزارة دولة السيد عبدالكريم الكباريتي

اسم الطبيسب

حرف ــ ن ــ

نادر محمد مصطفى غياض نصر احمد السالم العلي نامر الدين عطائلله الحواسده نضال عبدالله الجوهري نايف محمود خليفة جرادات نضال غذري محمد الريان نظمي سعيد عبدالله نبيل عبدالسلام محمد الخياط نظمي عمر حسن حسين نبيل يوسفه على اللوباني نمر اسعد النحاج موسى النتشه نزار حسين الكوامله

حرف ۔ ھ ۔

هارون محمد سعيد خنفـر هديل محمد علي السيد هاني حنـا المـــو هشام مصطفى ابراهيم مصطفى المايطة هاني عبدالرحمن غرايبــه هاني معيد سليــم انشاحي هاني سعيد سليــم انشاحي

حرف ۔ و ۔

وليد محمسد القومي

اسم الطبيب

وليد على العكــــور وليد محمد المجلونــــي

ھرف ــ ي ــ

يحيى علي الطرشــــان يوسف ابراهيم التميمي يوسف عبدالعزيز المومني يوسف عطا يوسف دعسان ياسر حمادة التسرزي ياسر عبدالتادر العمري ياسين عبدالعزيز عمسرو ياسين علي الشياب Charlie Con 13 Con

مديرية المطابع العسكرتية

### نص استقالة سيادة الشريف زيد بن شاكر

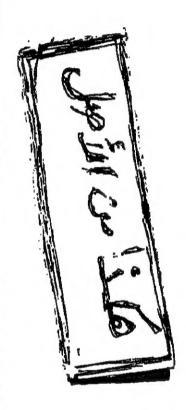
سيدي صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يشرفني يا مولاي أن أرفع الى مقامكم السامي أصدق مشاعر الولاء والاخلاص، مقرونة بالدعاء الى الله العلى القدير أن يحفظكم ويديمكم قائدا لمسيرة الاردن العزيز على طريق الخير والتقدم والحرية ·

لقد سعدت يا مولاي بأن أتحتم لي على مدى عمري، أن أكون رفيق دربكم وقريبا منكم، تمحضوني المودة والنصيحة والدعم، وقد حرصت دائما على أن أكون الوفي لمبادئكم، المخلص لعرشكم، جنديا أمينا في كل موقع اخترتموه لي، وسأبقى ما حييت أحفظ لكم فضلكم الغامر ومودتكم السابغة، عونا لكم ورديفا لجهدكم في بناء الاردن وخدمة الامة،

لقد نهضت يا مولاي، وزملائي الوزراء، بالامانة التي اسندتموها الينا قبل عام ونيف، وسعينا بكل طاقاتتا الى ترجمة تكليفكم السامي، مستمبين العزم من دعمكم وعلامات الطريق من رؤيتكم، من أجل تعزيز مسيرة البناء في هذا الوطن العزيز الذي حمل رايات نهضة الامة، ودافع عن تاريخها ووحدتها وحقها في الحياة الحرة الكريمة،



وكان في مقدمة مسؤلياتنا الحفاظ على امن الوطن واستقراره وتجذير مسيرته الديموقراطية وتأكيد سيادة القانون، وتقوية البنية الاقتصادية، واعادة علاقاتنا مع الاشقاء العرب الى صفائها ونقائها، وقد تحقق الكثير في هذه المجالات، ولقد سعينا الى استكمال التشريعات الاقتصادية والتخطيط لمزيد من الانفتاح الاقتصادي، وها قد تكاملت البنية التشريعية الاقتصادية وشارفت على الانتهاء در اسات معظم المشاريع، وبرز دور الاردن على خريطة العالم الاقتصادية، وقد حرصنا على ترسيخ مرحلة السلام واستكمال متطلباتها بكل ما تمثله من تطلعات و آمال بعد أن استعاد الوطن كامل ارضه وحقوقه في المياه،

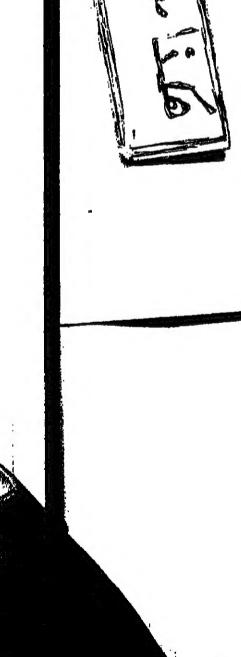
لقد جهدنا يا مولاي، خلال هذه المرحلة العصيبة، وما ترتبه على المواطن والوطن والمنطقة من تحولات هزت الكثير من الرؤى وغيرت الكثير من المواقف، أن نقوم بواجبنا بما يرضي الله ويلبي توجيهات الحسين القائد ويخدم شعبنا الطيب، معتزين بأننا حافظنا على التزامنا بسيادة القانون وتجذير الديموقر اطية والحفاظ على المصالح الثابتة للوطن والامة،

ونحن اليوم نعتقد أن الوطن بحاجة الى من يكمل المسيرة، ويعزز مكتسباتها، ويفتح آفاقا جديدة للعمل والبناء وفق المعطيات المستجدة، ولذا فإنني ارفع للمقام السامي استقالة حكومتي، منتهزا هذه المناسبة للتقدم الى جلالتكم نيابة عن جميع زملائي الوزراء باسمى آيات العرفان والتقدير على ما حبوتمونا به من تأييد ودعم لتنفيذ التكليف السامي، والله نسأل أن يديم عليكم موفور الصحة وأن يبقيكم ذخرا للوطن والامة، وسنبقى جندكم الاوفياء ما حيينا، وفقكم الله وسدد على طريق الخير خطاكم،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

المخلص الوفي زيد بن شاكر

> عمان في ١٥ رمضان ١٤١٦ هـ الموافق ٤ شباط ١٩٩٦ م



# بسم الله الرحمن الرحيم نص الرسالة الملكية السامية بالموافقة على استقالة الوزارة سيادة الأخ الشريف زيد بن شاكر رعاه الله وحفظه

تحية المحبة والثقة والتقدير وبعد ،

فقد تلقيت رسالة استقالة حكومي التي رأست في مرحلة دقيقة من حياة الوطن كنت فيها وزملاؤك أعضاء مجلس الوزراء عند حسن الظن بكم محلاً للثقة وأهلاً للاعزاز والتقدير، واضافة الى كل منجزات الحكومة على كل الأصعدة الوطنية والقومية والدولية وفي البناء الاقتصادي فقد أسهمت في ترسيخ مرحلة السلام واستكمال متطلباتها بكل ما تمثله من تطلعات وآمال، بعد أن استعاد الوطن كامل أرضه وحقوقه في المياه على الصعيد الاردني الإسرائيلي.

أما الانسان وحريته وحقه والديمقراطية وصونها في اطار احترام النظام والقانون والتعامل من خلال بنود الميشاق الوطني، تحت مظلة الدستور فقد كانت من على رأس اهتمامات سيادتكم شخصياً واهتمامات حكومة المملكة الأردنية الهاشمية التي رأست، فلك والحميع زملائك منا كل الشكر والتقدير والعرفان.

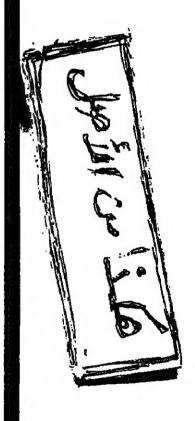
أما وقد آن الأوان لتنتقل الراية الى حيل حديد من الاردنيين ليحملوا المسؤوليات ويجابهوا بدورهم تحديات الحاضر والعمل على تحقيق كل الآمال في المستقبل فسيظلون وأنا معهم مدينين لعطاء المحلصين، ساعين للبناء فوق ما بنوا وحققوا وأنجزوا.

وأما أنت أيها الأخ العزيز رفيق مسيرة العمر وكفاحه الهاشمي العربي الأصيل، ابن الأمير شاكر الذي خاض معارك الشورة الكبرى الى جانب الجد المؤسس عبدا لله بن الحسين، وكان رفيق مسيرة عمره وكفاحه فقد استحق بعطائه رحمه الله لقب الأمير من أمراء بني هاشم، منحه إياه رفيقه الجد المؤسس عبدا لله بن الحسين فإنه ليسعدني أن أخاطبك ويخاطبك الاردنيون من بعد بالأمير زيد بن شاكر.

وفقك الله ورعاك ولك منا المحبة الدائمة والثقة المطلقة أخيى.

اخوكم الحسين بن طلال

> عمان في ١٥ رمضان سنة ١٤١٦ هجرية. الموافـــق ٤ شـــباط سنة ١٩٩٦ ميلادية.



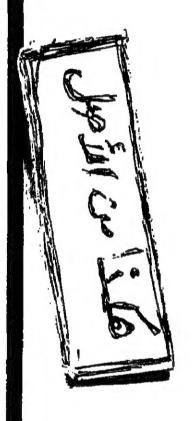
### نص التكنيف الملكي السامي بتشكيل الوزارة

# عزيزي دولة الاخ عبدالكريم الكباريتي حفظه الله ورعاه

### تحية عربية هاشمية وبعد ،

فإن من منن الله القدير على عبده أن شاء لي أن أمضي في خدمة الوطن المقدس وقيادة مسيرة الشعب العربي الاردني النبيل ، ما يزيد على اثنتين واربعين سنة عشتها من بواكر سن الشباب وحتى المشيب ، عزيــزاً بانتمائي البه ومحبتي له ومعرفتي به وحسي لنبضه عبر رحلة العمر . وعلى طول الطريق ، فإن كلفتك اليوم بتشكيل ورثاسة حكومتي الجديدة فإني في ذلك أنطلق من خلال معرفتي بك منذ سني دراستك الجامعية وحتى يومنا هذا ، ومعرفتي لصدق انتمائك لوطنك وصفاتك ونقائك وإخلاصك وشجاعتك ، فأنت من أصحاب الجباه العالية والهامات التي لا تنحني لغير الله سبحانه وتعالى ، والنفوس التي لا تحجم عن اداء الواجب ولا تجبن أمام التحدي الذي يمثله القيام به . وان ارادتي تقضي بأن تشكل الحكومة الجديدة من عناصر شابه منتمية صالحة صادقة مخلصة قادرة بعون الله على أن تعمل بروح الفريق الواحـــد وفي إطـــار مــن تحمــل المســـؤولية الجماعية ، وأن تعكس طموحات الشباب وآمالهم الكبار وآمالي في بناء الاردن القوي المثل والقدوة ، وطن أصحاب الجباه العاليـة والهامـات الــي لا تنحني لغير الله ، داعيا المولى عـز وجـل أن تكـون حكومتـك الجديـدة مباركة برضى الله وثقة الشعب وثقي ، عاملة على تنظيم الصفوف

وحشد الطاقات ، مستمدة لنبضها من نبض الشعب بسائر فئاته في قرانا وأريافنا وبوادينا ومدننا ، لا تبحث عن شعبية رخيصة على حساب مصلحته وخيره وتقدمه وازدهاره ، وانما تتجاوب وتتعامل مع غالبيته العظمي أصحاب الأصالة الذين محضوني حبهم وثقتهم ، فعشت عمري لهم ، آملا أن تتوجه الحكومة الجديدة برئاستك بكل طاقاتها وإمكاناتها نحو التغيير الشامل الكامل في أجهزة الدولة وقياداتها ، لتدفع بالشباب المؤمن الواعي الى الأمام في ثورة بيضاء نقية ، لا تنكر فضل أو جهد السابقين في تحمل المسؤوليات وصدق العطاء ، بل تبني فوق ما بنوا وتعمل على إحياء روح الثورة الكبرى التي ورثنا عنها رسالتها وغاياتها وأهدافها النبيلة ، في وطن الشموري والديمقراطية والحرية المسؤولة والإنسان المحترم حقه الكامل في الإسهام في بناء وطنه ومسيرته ، ورفدهـــا بأسباب القوة والمنعة والإبداع. وأول تلك الأهداف الحفاظ على وحدة الوطن والاردنيين جميعا ، وتعزيزها في موئل الأحرار هذا وملتقى الأحيــار دون انتقاص لحقوق اي من ابنائه وبناته ، وبغض النظر عبن اصولهم ومنابتهم ، وثانيها رعاية مسيرتنا الديمقراطية والحرية المسؤولة المتجهــة الى الخير في القول والعمل والحرص على مصلحة الوطن العليا والأجيال الآتية ، ونبذ كل مظاهر ضيق الأفق والسوداوية ومحاولات النحر في مصداقية المسيرة الوطنية وصورة الوطن وانجازاته ومستقبله ، وثالثها اعادة النظر في أوضاع مسيرتنا بعامة بهدف تحقيق نهضة تصحيحية شاملة،



2 . 7

إن قواتنا المسلحة الباسلة هيي درع الوطن وسياحه الأمين وهي تستحق منا كل رعاية واهتمام مؤكدين عزمنا على من بلدان العالم.

اعادة النظر في اداء اجهزة الدولة التي نرى أنها ترهلت نتيجة غياب دور القطاع الخماص في السنين الماضية والمذي أجمر الحكومات المتعاقبة على أن تتحمل والى حد كبير دور ذلـك القطاع . ويقينا بأن الظروف الآن تساعد كلها على اعادة النظر في ذلك كله ليؤدي القطاع الخاص دوره وواجب بشكل فعال فيما تختص الحكومة بالرعاية والرقابة من خلال جهاز كفؤ وقادر .

وهذا يقتضي بأن يكون التعاون بين السلطات الثلاث التي نتشرف برعايتها في مقدمة الأولويات ، وضمن الأطر والمحاور الرئيسية التالية :

تحديثها ورفع كفاءتها وقدرتها على الأداء المتميز الذي يليق بما عرف عنها وبما تضطلع به من مهام جليلة سواءا في الذود عن ثيري الاردن وحياضه وحماية أمنه ومنجزاته ، أو من خلال إسهامها ضمن قوات حفظ السلام الدولية في عدد

ثالثا:

ان الشباب هم عدة المستقبل وثروة هذا الوطن الحقيقية ، ولا بد من حشد طاقاتهم وتوجيهها بما يعزز انتماءهم لوطنهم وأمتهم ، من خلال تأهيلهم ووضع البرامج الخاصة بهم ، واقامة معسكرات العمل والبناء ، وتعزيز روح المبادرة لديهم ، وتمحيد قيم العمل والعطاء لوطنهم وبحتمعهم في نفوسهم وضمائرهم ، كما أن ظاهرة عودة آلاف الشباب المتعلم المؤهل العائد الى ارض الوطن ، يجب أن يرافقها الاعداد واتحاذ الترتيبات لاستيعاب الخيرة منهم في أجهسزة الدولة ، وإذكاء الحماس في نفسوس هـؤلاء الشـباب ، وحمايتهم مما قد يتسبب في احساطهم سواء من قبل بعض رؤسائهم الذين يحاصرونهم ويضيقون عليهم لتوهمهم أن هؤلاء الشباب يشكلون خطرا عليهم أو من خملال المثل السيء الذي قد يجسده مشل اولفك الرؤساء . ولا بد من إفساح الجمال أمام الأكفاء والمبدعين للتقدم في مجالات العمل المنتلفة وصولا الى جهاز دولة حديث كفؤ ومعطاء، يكافأ

أما في بحال التربية والتعليم فلا بد أيضا ومع توفر الامكانــات من العمل الدائم لتحسين وضع المعلمين والمدارس وتزويدهما

فيه ويشجع الأصلح ويجتث السيء والمعطل وغير المنتج .

Charles Constitution

ما يمكن من انتقال التعليم من التلقين والحفظ الى التعامل مع المواد في المختبرات والحاسوب والانفتاح على العالم مع التركيز والتربية الوطنية بحيث يعرف الشباب ماذا كانت عليه حالة وطنهم وما هي عليه الآن وكيف تحقق ذلك، والى أين يسيرون. أما أن نستمر على تخريج الآلاف المؤلفة من الجامعيين لتزداد بهم البطالة وتتحطم لديهم الآمال، فأمر لا بد من معالجته في مراحل ما قبل الجامعة. ولا بد أيضا من أن يترك للجامعات في المستقبل أن تقرر هي شروط قبول طلبتها ما يمكن من حسن تأهيل الخيرة القادرة منهم، والتي تفي باحتياجات الوطن من هذه الكفاءات. ولما كان العمل واجباً وحقاً وشرفاً فإني لاعتقد جازما بأننا نجابه العمل واجباً وحقاً وشرفاً فإني لاعتقد جازما بأننا نجابه أن تكون في الاردن عمالة وافدة تزيد في حجمها عن حجم العاطلين عن العمل من الاردنيين، سواء أكان هذا بسبب العاطلين عن العمل من الاردنيين، سواء أكان هذا بسبب عدم تأهيلهم أو الغفلة عنهم حتى مراحل التعليم الأكاديمي الجامعي.

خامسا: أما في بحال الزراعة فلا بدّ من إعادة النظر في حجم هذا الجهاز وأدائه وما يشتمل عليه من خبرات بناء على ما تتطلبه

الرقعة الزراعية التي يتوجه هذا الجهاز بخدماته اليها ، فقد وجدنا عبر السنوات الماضية أن أساليب الزراعة والتسبويق بخعل الأرض عباً على صاحبها ، وليست مصدر رزق له كما ينبغي ، ليفتديها بدمه ، وينال جزاء عرقه وكده في رعايتها ، اللهم إلا إذا كان الاتجاه لإيكال أمرها الى العمالة الوافدة وحدها أو التخلص منها .

سادسا: ولا بد لنا أيضا من التخلص من الروتين القاتل في دوائر الدولة ومؤسساتها المعطل للعمل ، المنفّر لرأس المال الوافد ، واجتثاث كل مظاهر المحسوبية والفساد حيثما وجدت مع علمنا بأن كثيرا مما يشاع من هذه الأمور يقع ضمن اطار عمل بعض المغرضين على تشويه صورة الوطن ، والاساءة اليه ، والانتقاص من انجازاته .

سابعا: ونود أن نعرب عن اعتزازنا بالقضاء الاردني ونؤكد حرصنا الدائم على المحافظة على استقلاله ورفع كفاءته، وتوقير الطمأنينة بكل أشكالها للعاملين فيه، ذلك أن القضاء النزيه هو أساس الأمن والاستقرار وضمان الحفاظ على حقوق الناس وممتلكاتهم، وتعزيز انتمائهم.

كما نود أن نعرب عن اعتزازنا أيضا بأجهزتنا الأمنية التي أسسناها على التقوى والخلق الكريم والحرص على أمن الوطن والمواطن ، آملين أن تتشكل داخل جهاز الأمن العام ووزارة الداخلية مكاتب للرقابة الداخلية تراقب أداء الدوائسر

ليس بجديد علينا ، فقد أرسى الجد المؤسس رحمه الله حجر الأساس لهذه المسيرة ، وها نحسن نسير على دربه ، ونعمل على ترسيخ جذور هذه المسيرة ، وفتح الآفاق أمامها حتى تكون كما أردناها المثل والقدوة ، وحتى يظـل الاردن كمـا كان على الدوام موثـلاً للأحـرار ووطنـا للحريـة المسـؤولة والتعددية المنتمية ، واحترام حقوق الانسان النابع من عقيدتنا ومبادىء ثورتنا الكبرى ، وسنصون هـذه المسيرة المباركة من أي عبث أو تجاوز أو محاولة للإساءة اليها تحت أي ذريعة أو حجة .

والأقسام في هذه الأجهزة ، وتحرص على الانضباط وعدم وقوع المخالفات والأخطاء هنا أو هناك ، وتتابع ما يرد اليها من شكاوي المواطنين أو ما يصل الى علمها من تجاوزات إن

تاسعا: إن مسيرتنا الديمقراطية هي نهج حياة ارتضيناه لأنفسنا وهـو

عاشرا: لقد اضطلعت الملكية الاردنية بدور هام في حمل صورة الاردن المشرقة الى العالم ، وهـي إحـدى مؤسساتنا الوطنيـة التي نعتز بعطائها المتميز ، ومن حقها علينا جميعا أن نوفر لهــا كل الدعم والرعاية حتى تتمكن من تحاوز ما تواجهه من

صعوبات ، وتنهض برسالتها ومهامها بالتميز والاقتدار الذي نريده لها .

حادي عشر: ونرى من المهم أن تتخذ اجراءات سريعة ورادعة لمنع الاعتداءات على الآثار في بلدنا . إذ أن حمايتها هي مسؤوليتنا أمام الأجيال القادمة بصفتها جزءا من تراثنا وتراث البشرية الذي نحن مؤتمنون عليه . كما نرى أن العناية يجب أن تصرف الى تطويس السياحة بشكل منزن ، بحيث ترجع عوائدها على الاقتصاد الوطني ، دون أن يكون ذلــك على حساب الحفاظ على البيئة .

ثاني عشر: أما في بحال سياستنا الخارجية فقد كانت دائما - وستبقى باذن الله - مرتكزة على قاعدة عريضة من الشرعية الدولية يمثلها احترامنا لمقاصد وأحكام ميشاق الامم المتحمدة ، وبشكل حاص تلك الاحكام المتعلقة باحترام سيادة كل دولة

وسلامتها الاقليمية والحفاظ على حقوق الانسان الاساسية ومنها حق تقرير المصير. وسنسعى الى تعزيز علاقاتنا مع الدول والمجموعات الاقليمية بما فيها الاتحاد الاوروبي على أساس من الاحترام والمصالح المشتركة.

وفي بخال العلاقات العربية فإننا نؤكد حرصنا على أن تكون علاقاتنا بالاشقاء العرب علاقات أخوية قائمة على الثقة والاحترام المتبادلين مستندة الى ما بيننا من أواصر مشتركة وما تمليه علينا التزاماتنا تجاه ميشاق جامعة الدول العربية . ومن هذه المنطلقات فإننا نعلن حرصنا على وحدة العراق وسلامته الاقليمية . ونعلن في الوقت نفسه أننا مع الشعب العراقي ومع كل جهد من شأنه أن يخفف من معاناته وتمكينه من حقوقه في الحرية والديمقراطية والتعددية التي تنسجم مع ما في مكوناته من تعددية وتنوع . أما بالنسبة للأشقاء الفلسطينيين فإننا نؤكد على اعتزازنا بأخوتهم وعلى تميز ما بيننا من أواصر ، وسنواصل دعمنا ومساندتنا لهم ولقيادتهم الشرعية المنتخبة حتى يتمكنوا من احقاق حقوقهم على ترابهم الوطني .

اننا ندرك أن ثمة من ينكر علينا حقنا في أن يكون لنا دور مؤثر وفعال في هذه المنطقة ، وفي رسم معالم مستقبلها ، وندرك ايضا أن بيننا من أصابهم مس من عقدة النقص وجلد الذات والشعور بالاحباط والعجز ، ولكننا نؤكد في الوقت نفسه أن دور هذا البلد الصابر المنتمي لأمته كان وسيبقى على الدوام دورا محوريا هاما في صياغة مستقبل هذه المنطقة ولن نقبل من أحد أن ينكر علينا حقنا في هذا الدور أو أن يسعى الى تهميشه أو الانتقاص منه ، ذلك أننا نؤمن أن حجم أي بلد وأهميته تكمن فيما يلتزم به من مبادىء ، وفيما يتخذه من مواقف مبدئية لا تخت علنتقلبات والضغوط .

إننا على ابواب مرحلة جديدة لها معطياتها الجديدة ، نستأنف فيها نهضتنا الشاملة في مناخ من الأمن والاستقرار ، بعد عقود من المعاناة والتضحيات التي تحملها شعبنا المعطاء بصبر وكبرياء ورجولة ، وقد آن الأوان لنفي هذا الشعب العربي الأصيل حقه في الحياة الحرة الكريمة الآمنة ، وأن نمكنه من بناء مستقبله المشرق الذي يليق بتضحياته ويحقق له طموحاته وتطلعاته الكبيرة . فلننطلق على بركة الله ، وبعون منه سبحانه ، ولنبن الاردن العزيز ، الوطن النموذج والمثل ، الذي تتحسد فيه كل المبادىء والقيم والآمال التي ورثناها عن الآباء والأحداد ، وقدمنا في سبيلها أعظم التضحيات .

ان ثقني بىك وبمن سيقع عليه اختيارك من أبناء همذا الوطسن المخلصين الأكفياء لتحمل أمانة المسؤولية ، ثقة كبيرة جدا . وستجدون مني كل الدعم والمؤازرة والعون ان شاء الله . وفقك الله وزملاءك وساد على طريق الخير والفلاح خطانا جميعا ، منتظرا موافاتي بأسماء زملائك في مجلس الوزراء .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

اخوكم الحسين بن طلال

عمان في ١٥ رمضان سنة ١٤١٦ هجرية .

المرافسي ؛ شباط سنة ١٩٩٦ ميلادية .

نص الرسالة التي رفعها إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم دولة السيد عبدالكريم الكباريتي إثر تكليفه بتأليف الوزارة

سيدي ومولاي صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم حفظه الله وأطال عمره وأدامه سندا وذخرا متجددا لهذه الأمة

يشرفني يا مولاي وقد تسلمت كتاب التكليف السامي بتشكيل الوزارة الاردنية الجديدة ، أن أرفع الى أعتاب مقامكم السامي أسمى آيات العرفان والولاء والوفاء لعرشكم الهاشمي .

لقد شرفني تكليفكم لي بتشكيل وزارة برلمانية حديدة كثمرة من غمار رعايتكم المتصلة لأبناء هذا الوطن وشبابها الذين ترعرعوا في كنفكم واستلهموا معين حكمتكم ، ونهلوا من واسع تجربتكم وخبرتكم ، وأخذوا مواقعهم كنتاج للفكر الهاشمي وغرسه الديمقراطي في الحياة البرلمانية ، القائم على العدل والمساواة والتعددية السياسية والمشاركة الحقيقية بتحمل المسؤولية . والمستند الى احترام حقوق الانسان وحريته في التعبير وابداء الرأي .

انني يا مولاي وأنا أتقدم وزملائي لمواقع المسؤولية الجديدة التي كلفتنا بحمل أمانتها ، لنجد في توجيها تكم السامية وشفافية رؤيتكم وتفاؤلكم بالمستقبل الذي ينتظر هذا البلد ، وما تضمنه كتاب التكليف السامي ، من مرتكزات ، حير معين تستند اليه مبادراتنا ، وحير ما

نسترشد به في حمل امانة المسؤولية في هذا الشهر الفضيل وفي هذه المرحلة الحاسمة من تاريخ وطننا وأمتنا .

لقد دخل الاردن منذ مؤتمر مدريد حالة قياسية من سباق التحدي مع النفس ... تحدي التطوير والتغيير والتأهيل حتى يحتفظ هذا البلد بالموقع الريادي الموثوق الذي وضعه فيه سيدي صاحب الجلالة .

وقد دخلنا السلام بالايمان الصادق والاحتساب الدقيق لمستقبل أفضل لهذا الجيل والأحيال القادمة ، وكان علينا أن نتحمل مسؤوليات السلام ونقطف ثماره بنفس القدر من الرؤية والشجاعة والمبادرة التي اتخذتم بها ، يا سيدي ، قرار انقاذ هذا الوطن وحماية أرضه وحقوقه وصون منجزاته في السلام العادل المشرف .

لم تكن منطقتنا العربية هي وحدها التي تعرضت بعد انتهاء الحرب الباردة الى سلسلة من الضغوط والصدمات باتجاه اعادة التشكيل. لكن زلزال الخليج ، بما ترتب عليه من خسائر أصابت آثارها الجميع - وفي مقدمتهم هذا البلد - وما تبع ذلك الزلزال من متواليات سياسية جامحة ، استوجبت جميعها إعادة توصيف المنطقة . واذا كان هناك من يتقاعس في المراحل الانتقالية ، عن أخذ مكانه الطبيعي المتكافىء مسع قدراته

وامكانياته وموقعه وقدرة قيادته على أخذ زمام المبادرة ، ويتخلى طوعا عن هذا الموقع للآخرين ، فإننا جند الحسين لسنا من اولئك ولـن نكـون بإذن الله .

لقد وفرتم لنا يا سيدي ارادة التغيير الحقيقي ، برؤية واضحة ورغبة صادقة ، وتركتم للمؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والاعلامية أن تبادر وتضع بنفسها آليات التنفيذ ، في نطاق التعددية والديمقراطية بسقفها العالي . وبذلك أصبح التغيير الحقيقي ، لا التجميلي ، مسألة حيوية مستحقة ، ليس فقط في التشريعات والقوانين والمسميات ، وانحا ايضا في الذهنية والمنزاج العام ، وفي الممارسة اليومية التي يراد لها أن تثري التعددية ، وتشد النسيج الوطني ، وترفع سوية الرقابة ، وتقطع دابر الفساد ، وتقضي على أوكاره ، وتلاحق مرتكبيه أينما كانوا ، وتقضي على الترهل وتطلق طاقات الإبداع الجسور لدى أبناء الوطن العزيز في مختلف مواقعهم .

لقد بينت خلاصة التجارب الاجتماعية الحديثة ، أن التنمية والديقمراطية هما شطرا الجملة الاسمية للعيش ، في مجتمعات ما عاد بإمكانها إلا أن تتنافس عبر الحدود المفتوحة . وهذا ما ارتادته تجربتنا الوطنية التي تداخلت فيها - منذ نهاية الثمانينات - انجازات مشتركة

لكل من برنامج التصحيح الاقتصادي ، وبرنامج التعددية الديمقراطية . فكان أن تشكل منهما نموذج وطني يستوجب التعمق في الأساسات ، والرفع المستمر لسقوف الإضاءة والاطلالة وتجديد الهواء . ولعله قد حان الوقت لأن ننتقل بقفزة عريضة متوازنة نحو تقليص حمولة الدولة لصالح القطاع الخاص ، تاركين للحكومة أن تكرس جهدها لمعالجة معضلات الرفاه ، وتقليص حيوب الفقر ، وتوفير فرص العمل لمجتمع شبابي تشوالى فيه سنويا موجات الباحثين عن فرص عمل .

وفي المقابل لذلك ، يتوجب علينا أن نعطي لشراكة القطاع الخاص الخاص والعام ، مضمونها التنفيذي الواضح الذي يضمن للقطاع الخاص أن يتحمل مسؤولياته في الارتياد الشجاع للمخاطر الاستثمارية المحسوبة ، وتطوير الانتاج بقيمة مضافة عالية ، وفي استكشاف الآفاق الاقليمية والدولية الرحبة التي فتحها النظام ، بالموثوقية الدولية لقيادتكم الشجاعة ، وبالرؤية والديناميكية الخلاقة التي تميزتم بها سيدي .

لقد دخلت المنطقة بأسرها عهدا جديدا من السلام والتنمية الواعدة ، يجري الآن بناء عماراتها وتأثيثها ، بالتزام لا يقبل النكوص والحنوف ، والشعور بالعجز والضعف ، والانتقاص من الدور . وليس غير الحوار العقلاني ، المعتمد على الأرقام والمعلوماتية والاحتزام المتبادل ، لغة

تستطيع أن تنتقل بنا وننتقل بها الى المستقبل الذي دفعنا لأجل الوصول اليه ، أثمانا باهظة وأعباءا ثقيلة .

وإذ نتحدث ، يا سيدي ، عن الحوار المؤسسي المنفتح ، فإننا نتطلع الى قاموس جديد من المفردات اليومية الشفافة الصادقة والدافئة ، ليس فقط بين السلطتين التشريعية والتنفيذية ، وإنحا ايضا بين المواطنين في مواقع المشاركة كافة ، وبين ألوان الطيف السياسي المختلفة ... أفرادا وأحزابا ونقابات وجامعات ومراكز علم ووسائل اعلام ، كل في بحال اختصاصه بدون اتهام أعشى وافتئات على الحرمات الانسانية ، أو تعد على حقوق الآخرين وقتل الشخصية باسم الديمقراطية ، أو تضارب في الصلاحيات .

إن اعتماد الحوار اسلوبا للتربية الديمقراطية هو جزء مفترض من الهوية الوطنية ، وهو ركن الأساس في حوار السياسات الداخلية ، بقدر ما هو لغة التواصل المتكافىء مع الآخرين ، سواء كانوا من دول الجوار والقرابة ، أو كانوا اقاليم اقتصادية دولية نتحاور معها بنفس الأهلية والاقتدار . يتأسس على ذلك مبدأ - حوار الديمقراطيات المتكافئة - على طرفي نهر الاردن ، ويتفرع عنه ايضا كل الذي تحقق ، وما ينتظرنا من منجزات تستوجب المتابعة ، في بيان طوكيو وبيان قمة عمان وبيان

بروكسل، باعتبارها منتديات وأطر تؤهل لشراكات الأجيال مع قـوى الاستثمار الدولية الراغبة فعلا بالتعاون مع الاردن، والتي تنتظر منا تأهيل المنطقة والمبادرة المستكملة لعناصر النجاح.

لقد دارت عقارب الساعة خيلال السنوات الخمس الماضية التي أعقبت غزو الكويت الشقيق دورة كاملة ، لينتهي الجميع إلى القناعة الصميمية بمصداقية الرسالة الهاشمية ، التي تؤمن بأن مشاكل هذه الامة لا تحل الا بالاحتكام للقسرارات البينية ، التي تغني عن تكاليف ومشقة التدويل . وبأن للسلام والاعتدال والعقلانية معسكرا يتحمل مسؤولية المبادرة ، المبادرة التأشيرية باتجاه المستقبل المشرق الذي يختسب الارض ، ويثري النفس ، ويعمم الرفاه ، وخفظ الأمن والأمان للجميع - بنفس القدر . إننا وخن نؤكد لجلالتكم العزم على الاستمرار في النهج الذي سارت عليه حكومة الشريف زيد بن شاكر في علاقاتها مع المدول العربية والاسلامية ، والعمل من أجل ازالة كل ما علق وشاب في علاقاتنا مع أشقائنا العرب ، نتيجة لهذا الغزو ، لنؤكد ايضا بأن الحكومة ، وبتوجيهاتكم السامية ، ستعمل مع الأشقاء العرب على تحقيق التضامن العربي ولم شمل الأمة ضمن مفاهيم وأسس بناءة و جديدة .

لقد استجد على العالم كله ، ومن ضمنه منطقة الشرق الاوسط ، متغيرات جذرية في مفاهيم السيادة والامن والتكافل وبقية المؤثرات عابرة الحدود . وبذلك يعود الجميع الى القناعة بالمسلمات التي طالما تحدثتم بها ، سيادي ، وهي أن الأمن الاقليمي كل لا يتجزأ ، وأن وضع الآليات التنفيذية لهذه القناعة مسألة لا تحتمل التأجيل .

لقد سعى شعبنا وبكل ما وضعتم به من ثقة وكبرياء ، الى ترسيخ قواعد التنمية الشاملة ، مستمدا طاقاته الخلاقة من ثاقب بصيرتكم وقيادتكم المبادرة دائما لبناء الاردن القوي ، الذي ينعم ابناؤه بالأمن والطمأنينة والحرية والرفاه . ولأن الامر لم يعد يتعلق فقط بتحسين الظروف المعيشية للمواطنين ، بل أصبح يتعلق بمصيرنا ومستقبل بلدنا في ظل المستحدات الاقليمية والدولية ، فإن حكومتي ستضع على قمة أولوياتها تحسين الاداء وزيادة الكفاءة واستكمال الترتيبات القانونية اللازمة لحماية وتشجيع الاستثمار ، وفض المنازعات التجارية حال حدوثها ومنع الاحتكار ، وضمان حقوق الملكية الفكرية في بحالات الصناعة والتجارة والتأليف . وفي الوقت الذي ستعمل فيه الحكومة على استلهام توجيهاتكم السامية الدائمة بأن يقطف العاملون الجادون المتلون الجادون المتلوم وتعبهم ، فإنها ستعمل في الوقت نفسه على

محاربة وملاحقة الاثراء غير المشروع واساءة استغلال السلطة والربح الفاحش .

ان قواتنا المسلحة ، قرة عين جلالتكم ، وارثة جيش تورة العرب الكبرى ، حامية الوطن وحارسة الديمقراطية ، والمستعدة دائما لاداء دورها في أمن المنطقة وحاملة صورة الامن الزاهية والسلام والطمأنينة الى العالم ، وكذلك أجهزتنا الأمنية المختلفة ، ستكون وبتوجيهاتكم السامية محط عناية الحكومة من حيث التسليح والتجهيز والتنظيم ، وتوفير أسباب الدعم والقوة . فالجيش المصطفوي الذي حمى ثغور هذه الأمة أيام المواجهة الطويلة ، هو نفسه جيش التنمية الوطنية ، يمفهومها المتجدد ورسالتها الهاشمية الخالدة .

ان حكومتي يا مولاي ستعمل أولا على استلهام توجيهاتكم الرشيدة بكل ما من شأنه تعزيز وترشيد مسيرتنا الديمقراطية ، الملتزمة بالدستور والميشاق والقوانين والتي تصغي لصوت الأغلبية وتعبر عن تطلعاتها واشواقها ، بما يحقق العدل بين ابناء الوطن العزيز من مختلف اصولهم ومنابتهم ويحافظ على مصلحة الوطن والمواطن بروح المبادرة الانسانية الصافية . ومن هذا المنطلق ستعمل حكومتي على احتزام رأي

السلطة التشريعية وما يصدر عن مجلس النواب الذي نعتز به ونفخر ، من قرارات باعتباره رمز الديمقراطية في بلدنا وعنوانها الحقيقي .

كما ستعمل الحكومة على توفير كل الدعم الممكن للسلطة القضائية وتعزيز كوادرها بما يعينها على أداء دورها ، وبما يتناسب مع ما يتجه اليه الاردن من توسيع لشبكة صلاته مع كل من السوق الاوروبية المشركة والولايات المتحسدة الاميركية واليابان وغيرها من التجمعات الاقتصادية . وبما يعطي الفاعلية القصوى للدور التكاملي للجهاز القطاشي وديوان الحاسبة وديوان الرقابة والتفتيش ، في تنفيذ وتفعيل حزمة القوانين الاقتصادية ، وبالشكل الذي يمكننا من التعامل مع لغة التجارة واقتصاد السوق والحفاظ على المال العام وعلى سمعة الاردن ومكانته بين الأمم .

وستعمل حكومتي على اطلاق طاقات الشباب وتنظيم امكاناتهم الهائلة وتوجيهها فيما يعود بالنفع والخير على الوطن. وستولي اهتماما خاصا بتوجيه الشباب للعمل المهني واحترام الوظيفة والعمل اليدوي وصولا الى تلبية حاجات السوق الاردنية حاضرا ومستقبلا من الأيدي العاملة المؤهلة المدربة . وفي اطار ما ينتظرنا من فرص واعدة للتنمية وما نحتاجه من ترشيد وتعميق لدور كل المؤسسات الوطنية المعنية ، فانه سيجري التأكيد على ضرورة ان تقوم النقابات المهنية ، بدورها المهنية ،

وواجبها الوطني الاساسي في رفع مستوى المهنة والعاملين فيها كفاءة وقدرة ، وعملا على الاسهام في توفير سبل العيش الكريم لمنتسبيها ، و. مما يرفع السوية التنافسية للانتاج والصناعة والخدمات في أسواق الاستهلاك المحلي والتصدير الخارجي .

أما في بحال التربية والثقافة والاعلام فستعمل الحكومة على الاستمرار في تحسين مستوى التعليم والارتقاء به الى افضل شروطه الانسانية ، والاهتمام بالجانب التربوي الوطني الذي يعلم ابناءنا المحبة لا الخقد ، والشجاعة لا الحوف ، والديمقراطية مع التسامح لا التعسب والتبعية . كما ان استيعاب جامعاتنا للمستجدات والمتغيرات الي يشهدها العالم والمنطقة ، وربط التعليم باحتياجيات الأمن الحديث ، والانفتاح على العلم والبحث والمعرفة والتعاون مع الآخرين في هذا الجال ، سيظل من أساسيات اهتمامات الحكومة تحقيقا للمستوى المتميز المعتمد على النوع وليس فقط على الكم . فالجامعات منوط بها توسيع قنوات الحوار المجتمعي والاقليمي والدولي ، وكذلك المشاركة الفاعلة في توظيف المعلومات والمعرفة الاستثمارية والتوسع في اكتساب الخبرات توظيف المعلومات والمعرفة الاستثمارية والتوسع في اكتساب الخبرات وقرص التنمية التي اصبحت متاحة امامنا باتساع في ظل السلام الذي بدأ يعم ارجاء المنطقة ، وبعد التنائج التي أسفر عنها مؤتمر عمان الاقتصادي .

وانفتاحها الواثق من نفسه ، على ثقافات الآخرين دونما احسناس غير مبرر بالنقص وباقصى قدر من الرعاية المستمرة للمبدعين .

اما الاعلام الذي يحمل صورة الاردن الجديد ، وكما اردتموه يا مولاي فستظل مساعي حكومي منصبة على دعمه وتجديد دمائه وتحديث لغته وتطوير تقنياته وفتح آفاق المعلومة امامه ، بالشكل الذي يمكنه من التعبير الجريء عن روح هذا الوطن ومسيرة أهله ومنجزاته ومناخه الديمقراطي ، وهو يقدم للامة نموذجا لأفضل صور العلاقة بين الجرية والوعي ، والدفاع عن مصالح الوطن ومصالح الامة ، والتبشير بالمستقبل الواعد الذي نتجه اليه بعد أن حققنا السلام ونلنا اهتمام وتفهم واعتراف العالم بدورنا وهويتنا اللتين نستحق ، في شؤون السياسة والاقتصاد ومستقبل العلاقات في المنطقة ، وعلاقاتها مع عالم يتشكل والاقتصاد ومستقبل العلاقات في المنطقة ، وعلاقاتها مع عالم يتشكل وتتهادي قيمي وتتهاوي فيه الحدود التقليدية .

أما أنا يا مولاي ، فسأبقى باذن الله وبهدي من خطاكم جنديا من جنودكم الأوفياء ، يسير على النهج الذي أردتموه دوما لأبناء هذا الوطن العزيز ، وسأعمل جاهدا ، مستمدا العزم من الله جلت قدرته والعزيمة من جلالتكم والتصميم من شعبكم الوفي ، على تحقيق ما جاء في كتاب التكليف السامي ، ليبقى الوطن حرا عزيزا عصيا على كل محاولات المرسوم الملكي السامي بتأليف الوزارة

سخرا بحب ين لأول ملك المملكذ الأردنب الهاشمير

بناء على استقالة سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وبعد الاطلاع على المادة (٣٥) من الدستور لأمر بماهو آت:-

رئيسا للوزراء ووزيرا للفارجية ووزيرا للدقساع ١- يعين دولة السيد عبد الكريم علاوى الكباريتي

وبناء على تنسيب الرئيس المشار اليه

```
يعين معالى الدكتور عبدالله النسي ورورا للتطيم العالب
               يعين معالى الدكتور عوض خلية يسمات وزيرا الداخلي
يعين معالى المهندس عبد الهادي المهاليين وزيرا للاشغال العامة والاسكيان
                 يعين معالي السيد عبد الكريم الدغمـــــــي وزيرا للعـــــ
 يعين معالى المديد جمال الصرايي ويرا البيريد والاتصال
            يعين معالي المهندس سمير قعــــــوار وزيرا للمياه والــــــ
            يعين معالى المهندس على ابو الراغ بيب وزيرا الصناعة والتج
             يعين معالى الدكتور صائح ارشيــــــدات وزيرا للسياحة والأســـ
يعين معالى الدكتور عبد الرزاق طبيشات وزيرا للشؤون البلدية والقروية والبيالة
                يعين معالى الدكتور عارف البطاية وزيرا الصح
يعين معاني الدكتور عبد السلام العبادي وزيرا للاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية
                وزيرا للتغطي
                            يعين معالمي الدكتورة ريما فللسمسسم
وزبرا للطاقة والثروة المعدني
                           يعين معالي الدكتور هاشم الديــــــــاس
وزير دوله للشؤون البرلماني
                            يعين معالي المهندس حماد ابو جامــــوس وزيرا للتثمية الاجتماعيــــــ
                وزيرا للتمويـــــ
                           وزير دول_____
                            وزيرا للثقائــــــ
                           يعين معاني الدكتور احمد القضـــــــاه
              يعين معالى الدكتور مصطفى شنيك ____ات
                           يعين معالي السيد محمود عبد اللطيف الهويمــل
                 وزيرا للثب
                          رحين معالي السيد محمد عودة نجـــــادات وزير دواـــــ
           يعين معالي الدكتور منذر المصـــــري وزيرا للتربية والتعليــــ
                يعين معالي السيد مروان عـــــوش وزيرا الماليـــ
       يعين معالى السيد خالد المدادح
                يعين معالي الدكتور مروان المعشــــــر وزيرا للاعــــ
           يعين معالي الدكتور كمال ناصــــــــــــر وزيرا للتنمية الاداريـــــ
                 ٣١- يعين معالي المهندس ناصر اللــــــوزي وزيرا للنقـــ
```

صدر عن أصرنا يسمان الزاهر أي عمان ١٤١٦ قلم ١٤١٦ قلم ناسكم ١٥ 

الحسين بن طلال

وقد اقسمت هيئة الوزارة اليمين الدستورية بين يدي حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم

الاحتراق والانتقاص من انجازاته وكبرياء وطموح ابنائه الحتي لا تنحني هاماتهم الا لله تعالى .

سائلا المولى عز وجل أن يمتعكم بموفور الصحة والعافية وأن يحفظكم مولاي المعظم سندا وذخرا لأبناء هذا الوطن العزيز ولأبناء أمتكم العربية الواحدة .

وإنني إذ أرفع لمقامكم السامي تنسيبي بأسماء زملائي الوزراء لأرجـو أن تتفضلوا جلالتكم بتوشيح الارادة الملكية السامية بتوقيعكم السامي .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

خادمكم الأمين عبدالكريم الكباريتي

> غمان في ١٥ رمضان سنة ١٤١٦ هجرية . الموافــق ٤ شــباط سنة ١٩٩٦ ميلادية .